



孔聖堂中學 Confucius Hall Secondary School

2017 - 2018 年度新生入學須知 Admission Instructions

_____社(House)

年級 Class	日期 Date	時間 Time	事項 Event	備註 Remarks
S.1	18 / 7 (Tue)	9:00-12:30	中一入學前 香港學科測驗 Pre-Secondary One Hong Kong Subjects Tests	<ul style="list-style-type: none"> ◇ 學生須於早上 8 時 50 分或以前到達測驗場地。 ◇ 學生因事未能參加測驗，學生家長須呈交請假信。 ◇ Students need to arrive at the test rooms before 8:50 a.m. ◇ Parents must provide a leave letter if students are not able to attend the tests.
	9/ 8 (Wed) - 11/8 (Fri)	9:00-12:45	中一級適應活動 Summer Orientation Activities	<ul style="list-style-type: none"> ◇ 所有中一新生必須出席。 ◇ 學生須穿著運動便服上課。 ◇ Compulsory for all Secondary One students. ◇ Casual wear is allowed.
	14 / 8 (Mon) To 18 / 8 (Fri)	9:00-12:15	升中銜接課程 Bridging Courses	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Compulsory for all Secondary One students. ◇ Casual wear is allowed.
S.1 - 6	19 / 8 (Sat)	9:30-12:30	迎新講座 Orientation Talk	<ul style="list-style-type: none"> ◇ 所有新生及家長必須出席。 ◇ All new students and their parents must attend the talk.
	1 / 9 (Fri)	9:00-11:30	開學日 School Commencement Day	<ul style="list-style-type: none"> ◇ 學生須穿著整齊校服上課。 ◇ 學生不用帶書本回校。 ◇ Students need to wear school uniforms to attend lessons. ◇ Students do not need to bring textbooks to school.
	4 / 9 (Mon)	8:30-12:30	健康教育講座 / 拍攝學生證件相 Health Education Talk / Student Passport Photos	<ul style="list-style-type: none"> ◇ 學生須穿著整齊校服上課。 ◇ 學生不用帶書本回校。 ◇ 學生須帶備 9 月份學費(詳見學費表)繳交至班主任。 ◇ 學生可以優惠價港幣 10 元拍攝 12 張證件相。 ◇ Students need to wear school uniforms to attend lessons. ◇ Students do not need to bring textbooks to school. ◇ Students need to hand in September school fee (See Monthly School Fee List) to class teacher. ◇ Students may take passport photos at the reduced price of \$10 per dozen.
	5 / 9 (Tue) To 15 / 9 (Fri)	8:15-1:20	正式上課 (夏令時間) Formal Lessons (Summer Timetable)	<ul style="list-style-type: none"> ◇ 學生須穿著整齊校服上課。 ◇ 學生須按上課時間表安排，帶備書本及文具上課。 ◇ Students need to wear school uniforms to attend lessons.
	18 / 9 (Mon)	8:15-3:55	正式上課 (冬令時間) (Winter Timetable)	<ul style="list-style-type: none"> ◇ Students need to attend the lessons according to their specified schedule and bring textbooks and stationery every day.



孔聖堂中學 Confucius Hall Secondary School

2017 年度中一入學前香港學科測驗安排

Arrangements for Pre-Secondary One Hong Kong Attainment Test 2017

1. 請學生務必參加 7 月 18 日舉行的中一入學前學科測驗，並於當天上午 8 時 50 分或之前到達本校。
2. 學生必須攜帶「中學學位分配-----派位證」參加中一入學前測驗，以便他們把「學生編號」抄寫在每科的答題卷上及學校核對身分。
3. 個別有特殊學習需要的學生或需特別的測驗安排，其就讀的小學會在教育局的特定表格上註明學生所需要的特別測驗安排，並交家長攜同前往中學。請家長在註冊時將相關表格轉交本校，以便學校預先作出所需的特別測驗安排。
4. 倘若學生因事(例如生病或不在香港)而未能參加，學生家長應盡可能在測驗當日或之前呈交請假信。若家長未能在測驗當日或之前呈交請假信，則最遲須在 2017 年 7 月 21 日交回本校。
5. 如在中一入學前測驗當日，由於受惡劣天氣影響，教育局宣佈所有學校停課，測驗將延期至下一天舉行(7 月 19 日)，測驗時間及其他安排如舊。

1. All students are required to take the Pre-Secondary One Hong Kong Attainment Test 2017 on 18 July. Students should arrive at school on or before 8:50a.m.
2. Students should bring along their Secondary School Places Allocation (SSPA) - Allocation Slip when taking the Test for identification purpose and for entering the Student Reference Number (STRN) on the answer scripts for each paper.
3. To facilitate students with special educational needs to take the Test, primary schools have been requested to state clearly in a prescribed EDB form the necessary arrangements to be made by secondary school. Parents are requested to bring along the form for registration, and our school will make appropriate arrangements to cater for the special needs of the students.
4. In the event that students are unable to take the test for reasons such as sickness or away from Hong Kong, parents must submit written explanations to school for leave of absence on or before the date of Test, and in any case not later than 21 July 2017.
5. In the event of public announcement by the EDB that all schools are to be closed on the Test date as a result of adverse weather conditions, the Test will be postponed to the following day (19 July 2017), but the test time as well as other arrangements will remain unchanged.

中一學前測驗時間表

Pre-Secondary One Hong Kong Attainment Test Timetable

事項 Events	時間 Time
點名及派發試卷 Take Attendance and Allocate Test Paper	8:50-9:00
數學 Mathematics (50 mins)	9:00-9:50
小息 Recess	9:50-10:05
點名及派發試卷 Take Attendance and Allocate Test Paper	10:05-10:20
英文 English (15 mins 聆聽 Listening + 35 mins 讀寫 Reading and Writing)	10:20-11:10
小息 Recess	11:10-11:25
點名及派發試卷 Take Attendance and Allocate Test Paper	11:25-11:40
中文 Chinese (10 mins 聆聽 Listening + 40 mins 讀寫 Reading and Writing)	11:40-12:30



孔聖堂中學 Confucius Hall Secondary School

中一級暑期適應計劃 2017

Secondary 1 Orientation Programme 2017

為協助中一新生適應中學的學習，建立對學校的歸屬感，並加強學生的學習能力，本校為中一新生安排「暑期適應活動」及「升中英語銜接課程」。所有中一新生必須按照下列時間準時出席各項活動。

In order to help Form 1 students settle quickly into their new school, we have organized Summer Orientation Activities and Bridging Courses for Form 1 students. All Form 1 students should plan to attend. Details are as follows:

1. 中一適應活動 Summer Orientation Activities

日期 Date : 9 – 11 / 8 / 2017
時間 Time : 9:00 a.m. – 12:45 p.m.
服裝 Attire : 簡便服裝 Casual Wear

2. 升中銜接課程 Bridging Courses

日期 Date : 14 – 18 / 8 / 2017
時間 Time : 9:00am – 12:15pm
服裝 Attire : 簡便服裝 Casual Wear

時間表(Timetable)

	14 / 8 (Mon)	15 / 8 (Tue)	16 / 8 (Wed)	17 / 8 (Thu)	18 / 8 (Fri)
9:00 – 9:15	點名及班主任節 Roll Call & Class Teacher Period				
9:15 – 10:30	第一節 First Lesson				
10:30 – 10:45	小息 Recess				
10:45 – 12:00	第二節 Second Lesson				
12:00 – 12:15	班主任節 Class Teacher Period				



孔聖堂中學 Confucius Hall Secondary School

2017/2018 年度學生每月學費表

Monthly School Fees 2017 – 2018

2017 / 2018 年度學生每月學費臚列如下：

班級 Class	*註冊費總數 *Total Registration Fee	每月學費 (共 10 期) 待教育局審批 Monthly School Fee X 10 Installments (To be approved by EDB)
S1	\$804	\$424
S2		\$424
S3		\$424
S4		\$424
S5	\$761	\$381
S6	\$717	\$337

入讀中一之學生，全年學費 4,240 元<待教育局審批> (分十期繳付)即每月繳交 424 元。

入讀中二之學生，全年學費 4,240 元<待教育局審批> (分十期繳付)即每月繳交 424 元。

入讀中三之學生，全年學費 4,240 元<待教育局審批> (分十期繳付)即每月繳交 424 元。

入讀中四之學生，全年學費 4,240 元<待教育局審批> (分十期繳付)即每月繳交 424 元。

入讀中五之學生，全年學費 3,810 元<待教育局審批> (分十期繳付)即每月繳交 381 元。

入讀中六之學生，全年學費 3,370 元<待教育局審批> (分十期繳付)即每月繳交 337 元。

本校由 2011-12 學年開始轉為直資中學後，每級學費調整均以 貴子弟入學是年學費為未來調整的基準。

學生繳付現金或支票均可，支票抬頭請寫「孔聖堂中學」，期票恕不接納。

The annual school fee for S.1 students is HK\$4,240 (to be approved by the EDB) in 10 monthly installments of HK\$424.

The annual school fee for S.2 students is HK\$4,240 (to be approved by the EDB) in 10 monthly installments of HK\$424.

The annual school fee for S.3 students is HK\$4,240 (to be approved by the EDB) in 10 monthly installments of HK\$424.

The annual school fee for S.4 students is HK\$4,240 (to be approved by the EDB) in 10 monthly installments of HK\$424.

The annual school fee for S.5 students is HK\$3,810 (to be approved by the EDB) in 10 monthly installments of HK\$381.

The annual school fee for S.6 students is HK\$3,370 (to be approved by the EDB) in 10 monthly installments of HK\$337.

CHSS has changed into a DSS school from 2011 – 2012. The adjustments of tuition fees are based on the different current tuition fees in each form this year.

An Autopay - Direct Debit Authorization Form will be distributed to parents on September and other installments can be paid via direct debit.

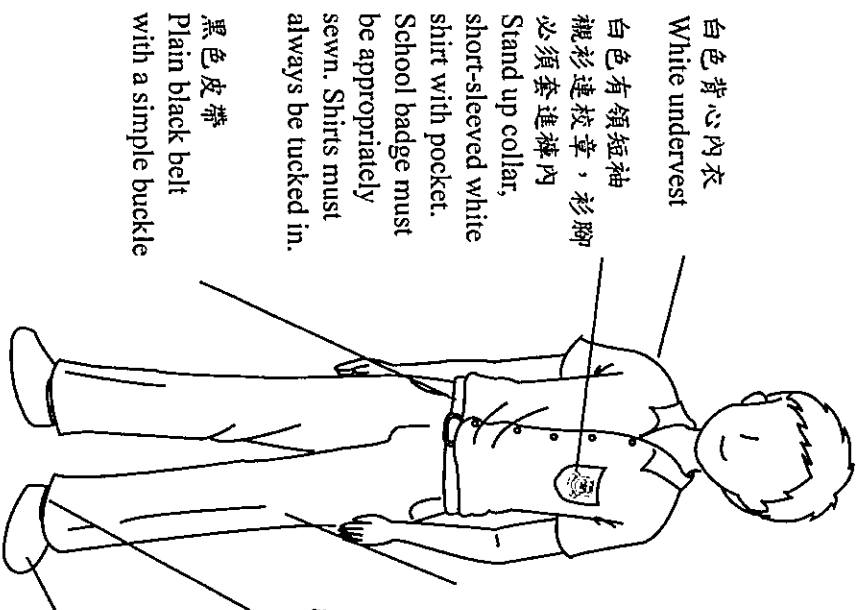
*註： 註冊費已包括首月學費、學生會費、家長教師會費及全年簿費(學生手冊、校簿、成績表、考試紙張、課堂講義及物料等)，一經收取後，恕不退款。

*Remarks: Non-refundable Registration Fees includes the first month school fee, student union fee, PTA fee and the purchase of student handbook, exercise books, report cards, exam fee, materials and notes for lessons, etc..



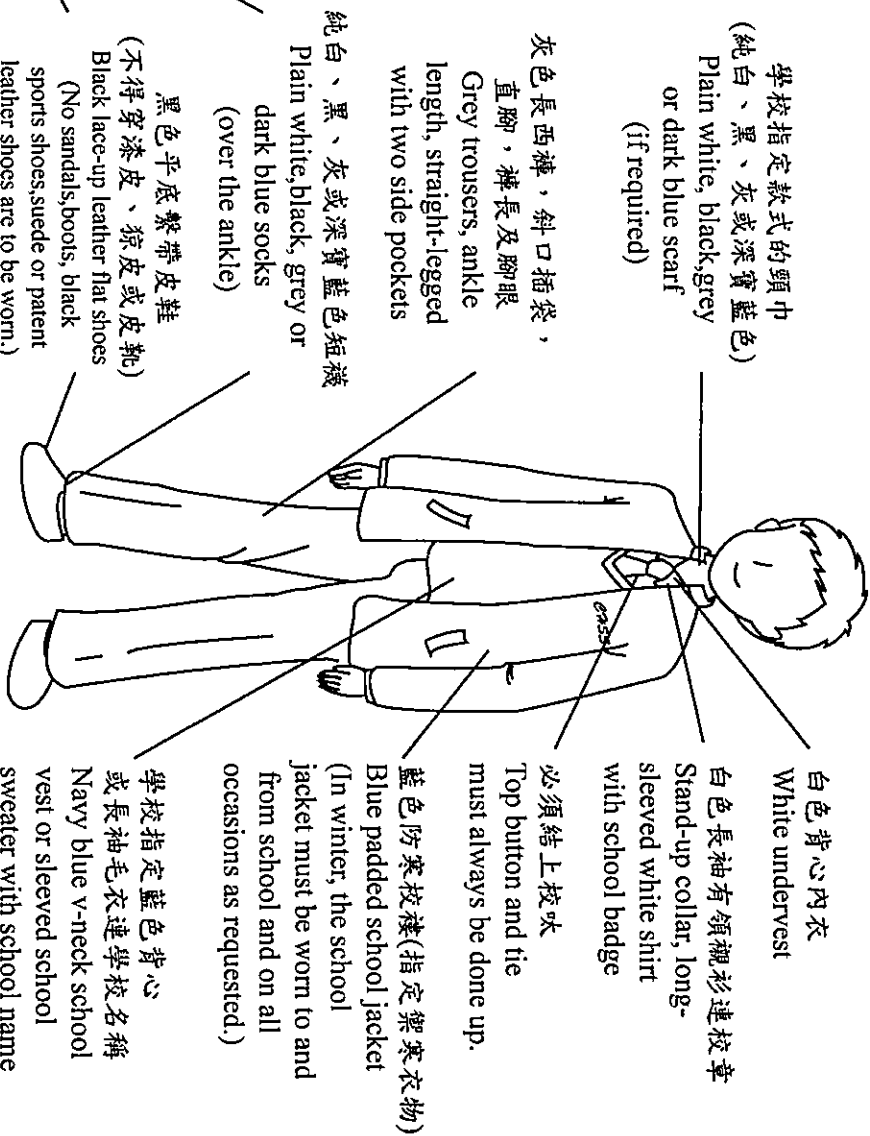
男生校服標準式樣 Compulsory Uniform Requirements Boys

夏季 Summer Uniform



- 白色背心內衣
White undervest
- 白色有領短袖
襯衫連校章，衫腳
必須套進褲內
Stand up collar,
short-sleeved white
shirt with pocket.
- School badge must
be appropriately
sewn. Shirts must
always be tucked in.
- 黑色皮帶
Plain black belt
with a simple buckle

冬季 Winter Uniform



- 學校指定款式的頸巾
(純白、黑、灰或深寶藍色)
Plain white, black, grey
or dark blue scarf
(if required)
- 灰色長西褲，斜口插袋，
直腳，褲長及腳眼
Grey trousers, ankle
length, straight-legged
with two side pockets
- 純白、黑、灰或深寶藍色短襪
Plain white, black, grey or
dark blue socks
(over the ankle)
- 黑色平底繫帶皮鞋
(不得穿漆皮、猴皮或皮靴)
Black lace-up leather flat shoes
(No sandals, boots, black
sports shoes, suede or patent
leather shoes are to be worn.)
- 白色背心內衣
White undervest
- 白色長袖有領襯衫連校章
Stand-up collar, long-
sleeved white shirt
with school badge
- 必須結上校夾
Top button and tie
must always be done up.
- 藍色防寒校襪(指定禦寒衣物)
Blue padded school jacket
(In winter, the school
jacket must be worn to and
from school and on all
occasions as requested.)
- 學校指定藍色背心
或長袖毛衣連學校名稱
Navy blue v-neck school
vest or sleeved school
sweater with school name

注意：1. 學生必須穿著整潔合規格之衣服。

2. 學生必須穿著校方指定的體育服裝上體育課。

Please note: 1. All parts of uniforms are to be worn in a correct, neat and tidy manner.

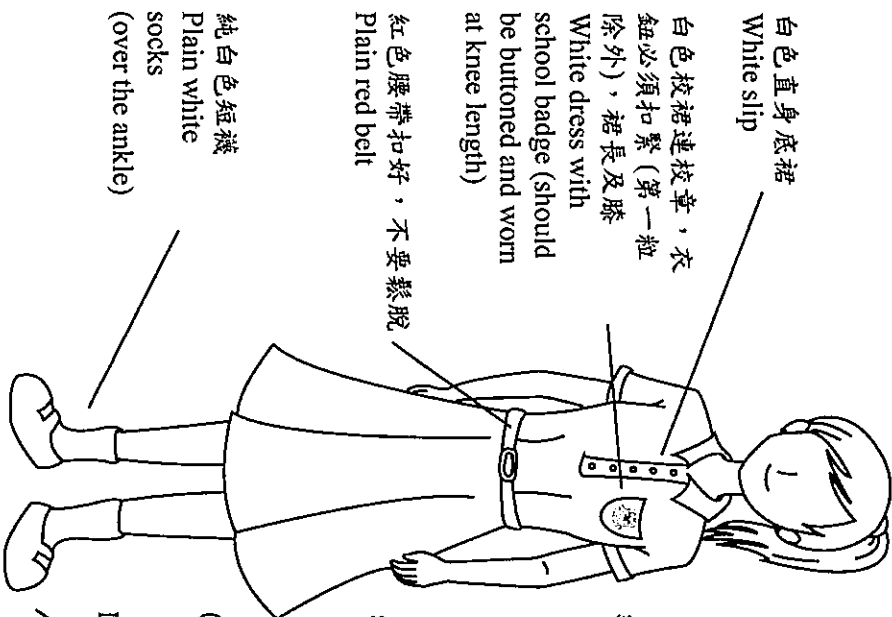
2. Only the designated P.E. uniforms are allowed on days when P.E. lessons are scheduled.



女生校服標準式樣 Compulsory Uniform Requirements Girls

夏季

Summer Uniform



白色直身底裙
White slip

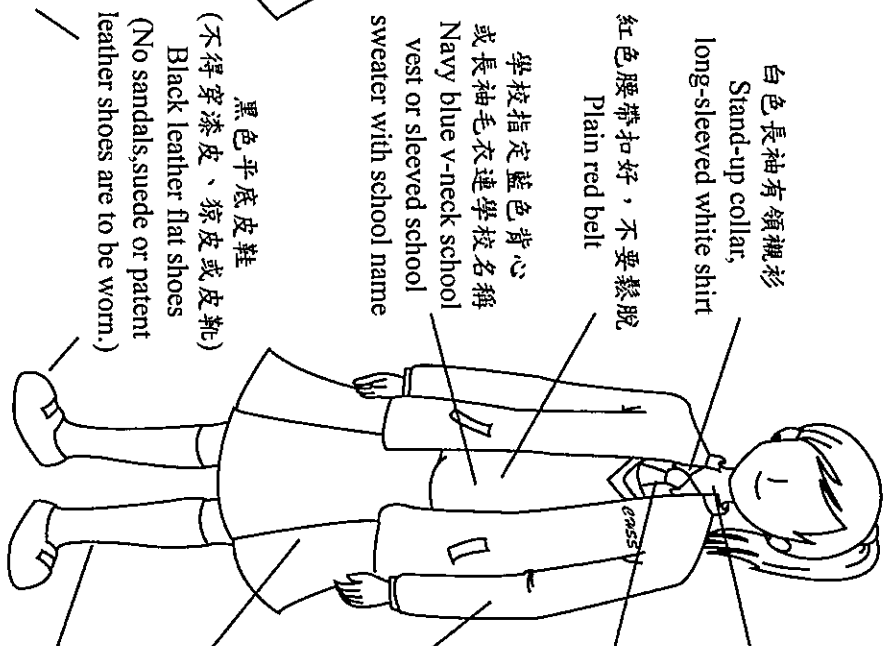
白色校裙連校章，衣
鈕必須扣緊(第一粒
除外)，裙長及膝
White dress with
school badge (should
be buttoned and worn
at knee length)

紅色腰帶扣好，不要鬆脫
Plain red belt

純白色短襪
Plain white
socks
(over the ankle)

冬季

Winter Uniform



白色長袖有領襯衫
Stand-up collar,
long-sleeved white shirt

紅色腰帶扣好，不要鬆脫
Plain red belt

學校指定藍色背心
或長袖毛衣連學校名稱
Navy blue v-neck school
vest or sleeved school
sweater with school name

黑色平底皮鞋
(不得穿漆皮、猴皮或皮鞋)
Black leather flat shoes
(No sandals, suede or patent
leather shoes are to be worn.)

學校指定款式的頸巾
(純白、黑、灰或深寶藍色)

Plain white, black, grey
or dark blue scarf
(if required)

必須結上校夾
Top button and the must
always be done up.

藍色防寒校褸(指定禦寒衣物)
Blue padded school jacket
(In winter, the school
jacket must be worn to and
from school and on all
occasions as requested.)

藍色校裙連校章，裙長及膝
Navy blue pinafore (with
school badge) worn
at knee length
深灰色長襪
Dark grey knee-high socks

注意：1. 學生必須穿著整潔合規格之衣服。

2. 學生必須穿著校方指定的體育服裝上體育課。

Please note: 1. All parts of uniforms are to be worn in a correct, neat and tidy manner.

2. Only the designated P.E. uniforms are allowed on days when P.E. lessons are scheduled.

成 順 發 校 服 公 司

Sing Shun Fat School-clother CO.

香港北角馬寶道18號地下5-6號舖(地鐵北角站 A-2 出口右側)

hop 5-6, 18 G/F, Marble Road, North Point, H.K.

Tel: 25633269, 25633219 Fax: 25655764

營業時間: 10:00AM-7:00PM

孔聖堂中學 2017夏季校服價目表

校裙: T/C滌淪連衣裙,下截有裡,縫上校章 Girl's dress with half skirt and badge

SIZE	32	34	36	38	40	42
PRICE	\$99	\$104	\$109	\$114	\$119	\$124

恤衫:四仟號的確涼短袖恤(縫上校徽) Boy's shirt with badge

SIZE	13-13.5	14-14.5	15-16.5	17-17.5
PRICE	\$64	\$70	\$75	\$80

校褲:意大利料的确涼長西褲 Boy's Trousers

LENGTH	32-34	35-36	37-43
WAISTLINE	22-25	24-26	24-32
PRICE	\$108	\$118	\$128

運動服:全棉短袖運動衣,短運動褲. Sport wear

SIZE	34-38	40	42
T.SHIRT	\$56	\$56	\$56
SHORTS	\$53	\$53	\$53

運動服:高密度水蜜桃料運動套裝. Sport jackets and pants

SIZE	34-36	38-40	42-44
JACKET	\$130	\$130	\$130
NEW PANT	\$103	\$103	\$103

毛衫:30%羊毛70%人毛混紡套頭羊毛長袖衫. Sweater 30%Wool, 70%Acrylic

SIZE	36	38-40	44
PRICE	\$170	\$170	\$180

毛衫:30%羊毛70%人毛混紡套頭羊毛背心 Vest 30%Wool, 70%Acrylic

尺寸	36	38-42	44
背心	\$150	\$150	\$160

註:特別尺碼另計; Pricing is different for sizes that are not shown

女生膠腰帶: Girls belt @ \$15.

